

Комитет по программе и бюджету

Двадцать вторая сессия
Женева, 1 - 5 сентября 2014 г.

ОТЧЕТ О ХОДЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПРОЕКТА КАПИТАЛОВЛОЖЕНИЙ В ИНФОРМАЦИОННО-КОММУНИКАЦИОННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ (ИКТ)

подготовлен Секретариатом

ПРЕДЫСТОРИЯ ВОПРОСА

1. На своей сорок девятой серии заседаний (26 сентября – 5 октября 2011 г.) Ассамблеи государств-членов ВОИС одобрили предложение о капиталовложениях для финансирования некоторых видов деятельности в области информационно-коммуникационных технологий (ИКТ) (документ WO/PBC/18/13).
2. Эта деятельность включает:
 - приобретение информационно-коммуникационных технологий (ИКТ) для нового конференц-зала (НКЗ), прилегающих к нему залов заседаний и других залов заседаний в помещениях ВОИС;
 - замена устаревшей АТС Nortel Meridian; и
 - замена настольных компьютеров.
3. На своей двадцать первой сессии (9 - 13 сентября 2013 г.) Комитет по программе и бюджету (КПБ) получил обновленную информацию о ходе осуществления этого проекта (документ WO/PBC/21/14). Было отмечено, что замена устаревшей АТС Nortel Meridian была завершена и что были достигнуты все поставленные в этой связи основные задачи.
4. Приобретение информационно-коммуникационных технологий для нового конференц-зала (НКЗ), прилегающих к нему залов заседаний и других залов заседаний в помещениях ВОИС продолжается. Как ожидается, наиболее важные работы будут

завершены к открытию нового конференц-зала. Потребности в дополнительной инфраструктуре, например в поддержку новой лингвистической политики, можно лучше оценить и спланировать после того, как НКЗ начнет функционировать.

5. Как было предусмотрено на двадцать первой сессии КПБ, замена устаревших настольных компьютеров была завершена к концу 2013 г. Никаких изменений в объеме проекта не было, и все основные задачи были выполнены, как и планировалось. Новое настольное компьютерное оборудование, включая современное программное обеспечение, используется с тех пор и получило признание.

РЕЗЮМЕ

6. Намеченные мероприятия либо завершены, либо успешно продолжаются. Хотя некоторые расходы еще не полностью произведены, на данном этапе предполагается, что проект в целом будет завершён в пределах утвержденного бюджета. В таблице ниже показано нынешнее использование бюджетных ресурсов.

№	Описание	Бюджетная смета (в шв. фр.)	Фактические расходы ¹ (в шв. фр.)
1.	Приобретение информационно-коммуникационных технологий (ИКТ) для нового конференц-зала (НКЗ), прилегающих к нему залов заседаний и других залов заседаний в помещениях ВОИС		
	Сетевые переключатели для подсоединения APM 900+, точек беспроводного доступа (WiFi), универсальной системы мобильной связи (UMTS) и т.д.	450 000	235 537
	Телефоны IP и соответствующая информационно-технологическая инфраструктура	30 000	33 450
	Оборудование видеоконференц-связи для дистанционных презентаций, цифровой записи, сетевого вещания, видео по запросу, ввода субтитров и т.д.	600 000	179 813
	Всего	1 080 000	448 800
2.	Замена устаревшей АТС Nortel Meridian		
	Установка аппаратуры и программных средств для телефонной связи IP в существующих зданиях ВОИС	850 000	818 309
	Услуги по установке и вводу в действие	250 000	49 162
	Всего	1 100 000	867 471

¹ По состоянию на конец июня 2014 г.

3.	Замена настольных АРМ		
	Замена аппаратуры	2 100 000	1 657 194
	Обновление программного обеспечения	450 000	345 022
	Услуги по установке и вводу в действие	450 000	152 000
	Всего	3 000 000	2 154 216
	Итого	5 180 000	3 470 487

7. Предлагается следующий пункт решения.

8. Комитет по программе и бюджету принял к сведению отчет о ходе осуществления проекта капиталовложений в информационно-коммуникационные технологии (ИКТ) (документ WO/PBC/22/18).

[Конец документа]